

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Motocycle léger	Y A M A H A	5 5 3 (MR 50) (à partir du No du cadre 553 - 300 001)	CH 6910 64

Constructeur du cadre	YAMAHA MOTOR CO LTD, Shizuoka (J)		
Constructeur du moteur	YAMAHA MOTOR CO LTD, Shizuoka (I)		
Identification	" 553 " sur la plaquette du constructeur et devant le No du cadre		

Plaquette constructeur	à l'avant, sur tête de direction		
Numéro du cadre frappé	à droite, sur tête de direction		
Identification du moteur	" 553 " à gauche, en haut sur le bloc, devant le No du moteur		
Fiche d'homologation No	-		
Importateur principal	HOSTETTLER AG, Ersatzteile en gros, 6210 Sursee		
A partir du No de cadre	5 5 3 - 300 001	A partir du numéro du moteur	-
Véhicule homologué	5 5 3 - 300 099	Signes fixes dans code du type	5 5 3

Construction du véhicule				Moteur			
Construction	-			Marque	Y A M A H A	Type	5 5 3
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	2	Construction	monobloc	Temps	2
Direction	guidon			Carburant	B	Position	au centre
Embrayage	-			Refroidissement	air	Nombre cylindres	1
Boîte c. v.	mécanique			Alésage	40	Course	39,7
Nombre de vitesses	5	Ø roue entraînée	-	Cylindrée	49,9	CV-impôt	0,25
Transmission	-			Puissance en CV	3,6	à l/min	6250
Couronne fixée	-			l/min du moteur	-	à 30 km/h	-
Pédalier	-			Marque carburateur	-	Gicleur principal	-
Tour complet du pédalier	-	Longueur des manivelles	-	Bruit à proximité	80 dB/A	à l/min	4690 *
Frein roue avant	mécanique, à expansion interne			Silencieux	1 = marqué 354-14 610		
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne			Sil. d'aspiration	-		
Guidon réglable	-	Selle réglable	-	Mesure des gaz	00 corr. 3,95 %		
Longueur du siège	440	Genre du siège	-	Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = B		

Equipement §)				Poids			
Indicateur de vitesse	km/h			avant	arrière	total	
Rétroviseur	1 / à gauche			Poids à vide	36	45	81
Antivol	verrouillage du guidon			Charge utile	22	48	70
Réservoir carburant	-			Poids total	58	93	151
Nombre de places	1	ev	-	Garantie fabr.	255		
Dimensions				Dimens. pneus	2,50 - 19	3,00 - 17	
Longueur	1900	Porte à faux	av	Ply/bar	4 / 1,5	4 / 1,75	
Largeur/Larg. du guidon	800	Empattement	ar	Charge pour V max	114	148	
Hauteur	1050		1210	Vitesse maximale selon le constructeur	150	150	65 km/h
				Vitesse maximale testée	-	-	km/h

Équipement			
Feu de route		KOITO	CH 1 4421 01
Feu de croisement		KOITO	CH 1 4421 01
Feu de position		KOITO	CH 1 4421 01
Feu rouge		STANLEY	040-4945
Feu stop		STANLEY	040-4945
Clignoteurs	av		ar -
Catadioptrés aux pédales		Catadioptré	ar I (E)
Eclairage plaque		1/ combiné	
Avertisseurs		NIKKO	6V 1,5 A
		ou d'autres modèles homologués	
Puissance de la dynamo		-	
Béquille		latérale	
Utilisation av. side-car		-	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Moto-cyclo léger		
Marque et type	Y A M A H A		553
Homologation			
No	CH	6910 64	
Places	total	1	avant
Poids à vide		81	Carburant B
Charge utile		-	CV-Impôt 0,25
Poids total		255	Cylindrée 49,9

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

§) Une bavette est obligatoire à l'arrière.

*) Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 30 km/h, M3, 1A 3,385 = 71,5 dB/A.

• Lieu et date de l'homologation **Sursee, 30.06.77 / Frutigen, 25.10.77**

Homologation fédérale des types de véhicules